



نام و نام خانوادگی دانش آموز:

کد دانش آموز:

تاریخ امتحان: ۹۷/۳/

مهر آموزشگاه

نوبت:

جمهوری اسلامی ایران

وزارت آموزش و پرورش

اداره کل آموزش و پرورش استان مازندران

مدت امتحان: دقیقه

اداره آموزش و پرورش شهرستان بابل

دبیرستان غیر دولتی تربیت

صفحه (۱)

رشته: کلاس:

پایه: هشتم

نام درس: عربی

بارم

شرح سوال

### مهارت ترجمه(۷ نمره)

۱- آیه و حدیث زیر را ترجمه کنید.(۲)

الف) إِنَّا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ.

ب) إِنَّ اللَّهَ يَعْفُرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا.

ج) أَعْلَمُ النَّاسُ مَنْ جَمَعَ عِلْمَ النَّاسِ إِلَى عِلْمِهِ.

۲- عبارت زیر را به فارسی ترجمه کنید.(۴.۵)

الف) لَنَا طَعَامٌ لِلْعَشَاءِ نَأْكُلُ

ب) سَابِدًا بِجَمْعِ الْقَمَحِ بِنَفْسِي.

ج) كَمَا تَعْرِفُونَ لَا تَقْدِرُ عَلَى شَيْءٍ عَلَىٰ بِالْتَّفَكُرِ.

د) أَوْلَادُكُمْ يَشْعُرُونَ بِالصُّدَاعِ.

هـ) كُلُّ مِنْهُمَا يَقُولُ رَأْيُهُ

وـ) أَبِي يَبْحَثُ عَنِ الْحَلِّ.

۳- ترجمه ناقص را کامل کنید.(۰.۲۵)

صاحب المَزْرَعَةِ طَلَبَ الْمُسَاعِدَةَ مِنْ جِيرَانِهِ.

صاحب مزرعه از ----- کمک خواست.

۴- ترجمه درست را انتخاب کنید.(۰.۲۵)

هلْ عِنْدَكِ مُعَجَّمُ الْعَرَبَيَّةِ؟ نَعَمْ عِنْدِي:

آیا نزد تو لغت نامه عربی است؟ بله نزد من بود آیا لغت نامه عربی داری؟ بله دارم 

### مهارت واژه شناسی(۲ نمره)



۵- نام هر تصویر را از واژگان داده شده بیابید.(خاتم- غابة- عصافیر)

نمره ورقه:

	نمره تجدیدنظر:	باعدد	با حروف	نام دیبر و امضا : تاریخ
		با حروف	باعدد	

نام دیبر و امضا: تاریخ

تاریخ

نام دیبر و امضا :

بارم	صفحه دوم - ادامه سوالات
٠.٢٥	٦- معنی کلمات مشخص شده را بنویسید. (الف) النَّسَاءُ يَجْلِينُ الْخُبْرَ = ( ) (ب) هُمَا يَجْمَعُانِ الْأَرْهَارَ = ( )
٠.٢٥	٧- از بین کلمات داده شده مترادف (=) و متضاد (≠) را مشخص کنید. (سماء - بیع - کوکب - حمامه - نجم - شراء) ----- ≠ ----- (ب) ----- = ----- (الف)
٠.٥	٨- کلمه ناهمانگ را در هر ردیف مشخص کنید. (الف) الأَحَد <input type="checkbox"/> الأَرْبَاعَ <input type="checkbox"/> الْأَسْبَت <input type="checkbox"/> الْأَلَّاحدَ <input type="checkbox"/> (ب) حلوانی <input type="checkbox"/> ریاضة <input type="checkbox"/> مُرْضَ <input type="checkbox"/> نجَار <input type="checkbox"/>
٠.٥	<b>مهارت شناخت و کاربرد قواعد(۲نمره)</b>
٠.٥	٩- فعل ماضی و مضارع را در جمله زیر مشخص کنید. (الف) أَنَّتَ تَرْجِعِينَ إِلَى الْبَيْتِ وَأَنَا كَبِيتُ وَاجِبَاتِي (مضارع): ----- ماضی: ----- (ب) فعل ماضی مناسب انتخاب کنید.
٠.٥	١٠- برای هر جمله ماضی مناسب انتخاب کنید. (الف) يَا يَتْنِي هَل ----- العِنْبَ قَبْلَ دَقِيقَةٍ (ب) أَيَّتَهَا الطَّالِبَاتُ، هَل ----- حَقَائِكِنَّ
١	١١- برای هر جمله فعل مضارع مناسب را انتخاب کنید. (الف) أَيَّهَا الرَّجُلُ ----- الْأَرْسَالَةَ بِدَقَّةٍ (ب) الْطَّفْلَةُ ----- الشَّارِعَ بِدَقَّةٍ (ج) أَنْتَمَا ----- فِي الْمُحْتَبِرِ (د) الْتَّلَامِيدُ ----- كَلَامَ الْمُعَلِّمِ
٠.٥	<b>مهارت درک و فهم(۳نمره)</b>
٠.٥	١٢- گزینه مناسب را انتخاب کنید. (الف) مُدَرِّسَانِ خَرَجَتَا مِنَ الصَّفَوفِ. (هاتان - هولاء) (ب) رَجَعوا مِنَ السَّفَرِ. (هم - هو)
٠.٥	١٣- ستون الف را به کلمات ستون ب وصل کنید. (۱ کلمه اضافه است) (الف) يَجْعَلُونَ فِيهِ الْفَوَاكِهَ وَ الْأَطْعَمَةَ (ب) مَكَانٌ مُرْتَفَعٌ عَلَى الْأَرْضِ (ج) جَبَالٌ
١	١٤- درستی یا نادرستی عبارت را براساس حقیقت بنویسید. (الف) مَرْقَدُ الْأَيَامِ الْأَوَّلِ (ع) فِي النَّجْفِ الْأَشْرَفِ . (ب) الْأَحَدَادُ يَصْنَعُ التَّوَافِدَ وَ الْأَبْوَابَ بِالْأَخْشَابِ (ج) الْسِّنَةُ سِنَةُ شَهُورٍ (د) الْمُعْجَمُ كِتَابٌ يَشْرُحُ مَعَانِي الْكَلِمَاتِ.

بارم	صفحة سوم - ادامة سوالات
٠.٢٥	<p>١٥- با توجه به متن داده شده به سوالات پاسخ دهید.</p> <p>أَنَا أَعِيشُ مَعَ أُسْرَتِي فِي مُحَافَظَةِ مَازِنْدَرَانَ اسْمِي مَرِيمُ عَقْدِي أُخْتَانِ إِسْمُ أُخْتِي الْكَبِيرَةِ زِينَبُ وَإِسْمُ أُخْتِي الصَّغِيرَةِ فَاطِمَةُ نَحْنُ أُسْرَةُ نَاجِحَةُ وَالَّذِي مُوْظَفُ وَالَّذِي مُدَرَّسَةُ الْلُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ فِي الصَّيفِ نَدْهَبُ إِلَى قَرْيَتِنَا وَنَرْجِعُ إِلَى بَابِلِ فِي الْخَرِيفِ.</p> <p>الف) ما مهنة والد مريم؟</p> <p>ب) متى تذهب هذه الأسرة إلى القرية؟</p> <p>ج) كم أخت لمريم؟</p> <p>د) ما اسم أخت الصغيرة؟</p>
٠.٢٥	
٠.٢٥	
٠.٢٥	
٠.٢٥	
٠.٥	<p>١٦- با توجه به تصوير به هر سؤال پاسخ دهید.</p> <p>الف) أين تلعب؟</p> <p>ب) ماذا يعقل؟</p>
٠.٥	 
٣	قرائت
٢	مکالمه
١٥	جمع نمره